



Psychic (dab) yaam puab  
paub



鳥越敦司 atushi torigoe

## Psychic (dab) yaam puab paub

---

Peb yuav hais tias psychic los yog ib tug dab ,. 私も三十四、五歳まではこの幽霊が全く見えなかった。Kuv kuj peb caug-plaub, qhov no dab tsis tshwm sim ntawm tag nrho cov mus txog rau thaum tsib xyoo. 正確に何月に見たかを忘れてしまったので、どちらの歳かは、はっきりしないのだが。Precisely vim hais tias kuv tsis nco qab dab tsi twb pom nyob rau hauv dab tsi lub hli, yog uas ntawm lub hnub nyoog, tab sis kuv ua tsis tau kom meej meej. とにかく、子供の頃より幽霊の話なんて誰でも見聞きするし知っているものである。Xijpeem, nws yog ib yam dab tsi uas peb paub los pom los sis hnob leej twg Nante dab zaj dabneeg los ntawm thaum yau. それで、私も幽霊が見えないかなと思っていたが、何処でも全く見ることはなかった。Yog li ntawd, kuv kuj tau xav hais tias ib tug yuav tsis pom tus dab, tsis tau saib tag nrho cov nyob qhov twg. それで、幽霊なんて存在するのか、と思ったりした事もあった。Yog li ntawd, koj yeej muaj nyob Nante ghosts, Kuv xav tias los yog nws kuj yog muaj. でも、幽霊の体験談なんて結構あって、本当にあるのだろうとは思っていたのだが、それでも実際に見たことはなかったのである。Tab sis, yog hais tias muaj zoo nkauj Nante dab ntawm yaam puab paub, tab sis kuv twb tsis xav hais tias yuav yeej tej yam ntawm, tab sis tseem nws twb tsis muaj tau pom nws.

そして私も三十四、五歳になってしまった。Thiab kuv kuj tau peb caug plaub, tau los ua ib tug tsib xyoo. その頃、新聞配達をしていたので、朝は三時には起きてバイクで新聞販売店へ向かう毎日を送っていた。Nyob rau ntawm lub sij hawm, vim hais tias nws yog ib tug ntawv xov xwm tus me nyuam, thaum sawv ntxov twb tau xa tau txhua txhua hnub mus rau lub newsagent rau ib maus taus tshwm sim rau peb teev. 私生活では心霊写真の本など見ていたのである。Nyob rau hauv tus kheej lub neej nws yog twb saib, xws li psychic duab ntawm no. ある朝、といっても三時で夜明け前の真っ暗な時間に、いつものようにバイクに乗り販売店に向かっていった。Ib thaum sawv ntxov, thiab nyob rau hauv qhov tsaus ntuj nti lub sij hawm ua ntej kaj ntug ntawm peb teev hais tias, kuv twb mus mus yeej ib txwm lub caij lub tsheb kuj vab thiab thiaj li nyob. 住宅地の家が多い小さな道を国道に出るまで走っていると、ある曲がり角に来たときにいたのだ。Thaum ib tug me me txoj kev thaj tsam chaw ntawm lub tsev yog feem ntau khiav mus rau teb lub teb chaws txoj kev loj, nws yog nyob rau thaum nws tuaj mus rau ib tug raws point. 季節は冬だった。Lub caij yog lub caij ntuj no. それなのに半そでの白い薄い衣装で何か外国人の若い女性みたいな人が立っていたのだ。Tsis tau nws cov neeg ib yam dab tsi zoo li ib tug txawv teb chaws cov tub ntxhais poj niam twb sawv nyob rau hauv lub dawb nyias costume luv luv tes tsho. 私は、ついに出たと思った。Kuv xav tias kuv yog thaum kawg tawm. 何か透けそうな感じで肉体といった感じではない。Tsis xav tias zoo li cev nqaij daim tawv nyob rau hauv ib yam dab tsi tshiab yuav xav tias. 少しその女性は、ゆらりと動いた。Tus poj niam, tsiv swaying ib tug me ntsis. 神秘的な感じではあった。Muaj yog ib tug mysterious lawm. だが、仕事に行っているので停まるわけにいかず、そこを通り過ぎていった。

Tab sis, Ikazu los txhais tag nrho nres vim hais tias lawv mus ua hauj lwm, kuv mus dhau los muaj.

幽霊を見て発狂した人もいる。Ib txhia neeg twb chim mus saib tau tus dab. 私も心霊写真を多数見ていなかったら、おかしくなったかもしれない。Kuv kuj Yog hais tias koj tsis pom ib tug loj tus naj npawb ntawm psychic duab, tej zaum yuav tau funny. この世のものではない感じ、は確かに頭がおかしくなりそうなのだ。Hnov tsis ntawm no lub ntiaj teb no, yog nws yuav yeej lub taub hau freaking.

それから数日後、同じように夜明け前にバイクで仕事に向かっていると、とある家から小さな子供が何人も出てきた。Ces ib tug ob peb hnuv tom qab ntawd, thaum lub tib yam li muaj taws mus ua hauj lwm rau ib tug maus taus ua ntej kaj ntug, cov me nyuam me los ntawm cov kab lus tsev tuaj tawm ntawm txhua tus neeg. 私はお通夜かな、と思ったのだが、後で考えるとお通夜でも子供が夜中の三時過ぎに起きていて、家の外に出てくるだろうかと思うと、あれは心霊だったのでは、と思うのである。Kuv sawv kana, Kuv xav tias ntawm nws, tab sis muaj tshwm sim nyob rau hauv lub peb teev nyob rau hauv thaum sawv ntxov tus me nyuam txawm nyob rau hauv lub wake thiab xav hais tias tom qab, thiab kuv xav hais tias yuav tuaj tawm ntawm lub tsev, muaj ib tug psychic yog, lub nws yog xav hais tias.

それからしばらくして、今度は新聞配達の途中、まだ夜は明けていない頃にある家の近くにきたら、向こうから着物を来た老女がすすすすと地面をすべるように歩いて来た。Ces tom qab ib pliag, tam sim no yog rau hauv nruab nrab ntawm ib tug ntawv xov xwm tus me nyuam, koj tuaj ze rau lub tsev nyob rau hauv lub sij hawm uas tsis yog tseem hmo kaj ntug, yog ib tug laus poj niam tuaj ib tug kimono los ntawm lwm yam sab tuaj taug kev mus rau xaub rau hmoov quav hmoov quav thiab cov av. そして右に曲がってある家の中に入って行った。Thiab kuv taug kev mus rau hauv lub tsev uas yog bent mus rau sab xis. 後からそこを通るときにその女性が入って行った場所を見ると、そこは全部壁で入り口は一つもなかったのだ。Nrhiav nyob rau qhov chaw nyob qhov twg cov poj niam mus rau hauv thaum therethrough tom qab, kuv tsis muaj ib tug nkag rau hauv tag nrho cov phab ntsa. 間違いなく幽霊だろう。Tww yuav raug hu nws yuav ua tau ib tug dab.

この三つはいずれも夜明け前である。Tog twg los no peb kuj yog ua ntej kaj ntug. 心霊というか幽霊は、もしかしたら明るいところには出てこないのではないかと思ったりする。Ntsuj Plig Dawb Huv los theej psychic yog, los yog kuv xav tias nws tsis tsis tuaj tawm mus rau qhov chaw kaj tej zaum.

さて、幽霊と湿気については関係があるとも言われる。Zoo, nws yog tseem hais tias yuav tsum tau hais txog rau lub ghosts thiab ya raws. 例えばタクシーの運転手が女性を乗せて、後でいなくなったのに気づいた時に、座っていたシートは濡れていたとかいう話がある。Piv txwv li, kuv muab tso rau ib lub tsheb tavxij tsav tsheb yog ib tug poj niam, thaum kuv pom twb ploj mus tom qab, daim ntawv uas tau zaum muaj ib zaj dab neeg los yog ib yam dab tsi yog ntub. 私が東京都町田市のマンションで部屋の中に観葉植物など湿気が高くなるもの、容器に水をいれて置いていたりもした時のある夜、ふっと何かが部屋に入ってくる気配がした。Kuv npaj rau dej, xws li nplooj nroj tsuag yog siab dua nyob rau hauv ib chav tsev nyob rau hauv lub chav tsev ntawm Machida, Tokyo, ib hmo thaum txawm los tsis muab tso rau muab tso rau hauv dej rau hauv lub hwj, ib yam dab tsi ko taw yog ib tug kos npe rau ntawm los mus rau hauv lub chav tsev. 私は布団に寝ていたが、いきなり両手を押さえつけられた感じがした。Kuv pw tsaug zog nyob rau hauv lub futon, tab sis lub xav hais tias yog mam li nco dheev nias ob txhais tes. でも、その時は何も見えなかった。Tab sis, nyob rau ntawm lub sij hawm kuv tsis pom dab tsi. そのうち、その何者かは出て行ったのだろう、両手は自由になった。Ntawm lawv, tias ib tug neeg tej zaum txawm tawm, nws ob txhais tes los ua dawb. それで、湿気と関係があるのかなと思い、水やなんかを捨ててしまったら、二度とそういう事は起こらなかった。Yoo li ntawd. kuv xav hais tias seb ouas va raws thiab cov kev sib rauq zoo

yog ib yam uas, Yog hais tias koj tos ntev ntev thiab muab pov tseg rau hauv dej thiab lub ib yam dab tsi, tsis tshwm sim dua ntawd.

今、これを書いている時、外は雨が降っている。Tam sim no, thaum koj sau no, cov sab nraum los nag. 昨日は一日中雨だった。Nag hmo yog tag nrho cov hnuv los nag. こういう時こそこんな話、実話を書いてみたくなるのも心霊、幽霊は湿気を好むのかもしれない。Zaj dab neeg no precisely thaum xws li, txawm psychic ua ntxias sau ib zaj dab neeg tseeb, ib tug dab yuav xav ya raws.

最初の実話は福岡県福岡市、もっと書けば早良区での話である。Tus thawj ntawm qhov tseeb zaj dab neeg ntawm Fukuoka, Fukuoka Prefecture, yog ib zaj dab neeg nyob rau hauv Sawara-ku, Yog hais tias koj sau ntxiv. ほんとに私はそれまで幽霊を見なかった。Tiag Kuv tsis pom tus dab kom txog rau thaum nws. 華厳の滝に行っても何も見えなかったし、何も感じなかった。Kuv tsis muaj dab tsi yuav tsis pom txawm mus rau Kegon Falls, tsis muaj dab tsi kuv tsis tau xav tias. 自殺の衝動にも駆られなかった。Nws twb tseem tsav los ntawm lub lam ua ntawm viis tua viis 初めて見てからは、その後、神社などに行くと挂殿のとろろで袖霊と思われる人の姿を見たりするようになったのだが、最近では神社にも行かないので袖霊を見ることもなくなった。Los ntawm cov thawi lub sii hawm pom. ces. nws twb tseem nrui heev heev rau los vod ntawm qhov pom ntawm cov need uas tei zaum vuav tus Vai Ntsui Pliq ntawm cov kev mus thiab nroa kev teev ntui nvob rau hauv lub shrines. tab sis tsis ntev kui ploj mus saib tus Vaj Ntsuj Plig vim hais tias nws tsis tau mus rau lub thaj neeb .

又、機会があれば書いてみることにする。Nyob rau hauv tas li ntawd, nws yuav tsum tau sim sau hais tias muaj yog ib lub caij nyoog.

## Psychic (dab) yaam puab paub

<http://p.booklog.jp/book/105665>

著者：鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/105665>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/105665>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパブー (<http://p.booklog.jp/>)

運営会社：株式会社ブックログ